



---

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

**Семьдесят вторая сессия**

Бангкок, 15–19 мая 2016 года

**Аннотированная предварительная повестка дня**

Настоящий документ содержит аннотированную предварительную повестку дня для семьдесят второй сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

**I. Предварительная повестка дня**

**Сегмент старших должностных лиц**

1. Открытие сессии:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам:
  - a) вопросы развития, касающиеся наименее развитых стран;
  - b) вопросы развития, касающиеся не имеющих выхода к морю развивающихся стран;
  - c) вопросы развития, касающиеся тихоокеанских островных развивающихся стран;
  - d) доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2016 год;
  - e) прочие вопросы.

---

\* Переиздано по техническим причинам 10 мая 2016 года.



3. Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений:
  - a) макроэкономическая политика, борьба с нищетой и инклюзивное развитие;
  - b) торговля и инвестиции;
  - c) транспорт;
  - d) окружающая среда и развитие;
  - e) информационно-коммуникационные технологии;
  - f) уменьшение опасности бедствий;
  - g) социальное развитие;
  - h) статистика;
  - i) субрегиональная деятельность в целях развития.
4. Вопросы управления:
  - a) доклад по результатам оценки деятельности Комиссии за двухгодичный период 2014-2015 годов;
  - b) предлагаемые изменения в программе на двухгодичный период 2016-2017 годов;
  - c) проект стратегических рамок на двухгодичный период 2018-2019 годов;
  - d) партнерства, внебюджетные взносы и развитие потенциала.
5. Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии.
6. Сроки, место проведения и главная тема семьдесят третьей сессии Комиссии (2017 год).

### **Министерский сегмент**

7. Вопросы политики, касающиеся Азиатско-Тихоокеанского региона:
  - a) основные задачи, связанные с инклюзивным и устойчивым экономическим и социальным развитием в Азиатско-Тихоокеанском регионе;
  - b) обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2016 год.
8. Главная тема семьдесят второй сессии Комиссии: «Наука, техника и инновации для устойчивого развития».
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада Комиссии.

## II. Аннотации

### Сегмент старших должностных лиц

#### 1. Открытие сессии

##### a) Вступительные заявления

Подробная программа открытия сессии будет представлена после ее окончательной доработки.

##### b) Выборы должностных лиц

Правило 13 правил процедуры Комиссии гласит: «Комиссия ежегодно на первом заседании избирает из числа своих представителей Председателя и двух заместителей Председателя, назначаемых в качестве первого и второго заместителя Председателя, которые занимают эти должности до избрания их преемников. Они имеют право на переизбрание». Если на пленарном заседании будет принято соответствующее решение, то данное правило может быть изменено, чтобы дать Комиссии возможность избрать более двух заместителей Председателя, как это делалось на предыдущих сессиях, причем в этих случаях Комиссия может избрать бюро должностных лиц в составе Председателя и нескольких заместителей Председателя.

В ходе сегмента старших должностных лиц может быть принято решение об учреждении двух комитетов полного состава и рабочей группы по проектам резолюций. В этом случае будут избраны председатели и заместители председателей для каждого из данных органов.

На министерском сегменте будут избраны Председатель и заместители Председателя Комиссии.

##### c) Утверждение повестки дня

###### Документация

Предварительная повестка дня (E/ESCAP/72/L.1)

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/72/L.2/Rev.2)

#### 2. Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам

##### a) Вопросы развития, касающиеся наименее развитых стран

###### Документация

Региональное осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (E/ESCAP/72/1)

В мае 2011 года на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам была принята Программа действий для наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона на десятилетие 2011–2020 годов (Стамбульская программа действий). Главной целью Стамбульской программы действий является решение структурных проблем, с которыми сталкиваются наименее развитые страны региона, что позволит им

ликвидировать нищету, достичь международно согласованных целей развития и выйти из категории наименее развитых стран. Стамбульская программа действий направлена на то, чтобы дать половине наименее развитых стран региона возможность достичь целевых показателей, позволяющих им выйти к 2020 году из категории наименее развитых стран, уделяя особое внимание развитию их собственного производственного потенциала.

Многие наименее развитые страны региона добились прогресса в ряде областей, касающихся развития человеческого потенциала, в соответствии с Целями развития тысячелетия. В целом наименее развитые страны в регионе наполовину сократили масштабы нищеты и, по прогнозам, в два раза уменьшили долю детей с пониженной массой тела. Они также добились гендерного равенства в сфере начального и среднего образования и снижения распространения инфекционных заболеваний. Даже в тех областях деятельности, в которых, по прогнозам, не будут выполнены сформулированные в Целях развития тысячелетия задачи, включая сокращение материнской смертности или обеспечение всеобщего начального образования, многие наименее развитые страны добились большего прогресса, чем в среднем по региону.

Между тем в темпах экономического роста между наименее развитыми странами существуют значительные различия: только наименее развитые страны Юго-Восточной Азии добились установленного в Стамбульской программе действий показателя в 7 процентов годового роста. Кроме того, наименее развитые страны в Азиатско-Тихоокеанском регионе добились лишь ограниченных структурных преобразований и продолжают сталкиваться с существенными разрывами в уровнях развития инфраструктуры. Более того, прогресс, достигнутый в удовлетворении их потребностей в финансовой и технической помощи, официальной помощи в целях развития, наращивании торгового потенциала, расширении доступа к рынкам и облегчении бремени задолженности, был меньшим, чем ожидалось.

На заключительном этапе осуществления Стамбульской программы действий реализация сформулированных в ней целей будет обеспечиваться в рамках Программы действий в области устойчивого развития на период до 2030 года. В своей резолюции 71/2 Комиссия просила Исполнительного секретаря продолжать оказывать содействие наименее развитым странам Азиатско-Тихоокеанского региона в наращивании их потенциала в деле принятия надлежащих стратегических мер реагирования для ускорения их структурных преобразований и достижения других, согласованных на международном уровне целей в области развития, включая Цели в области устойчивого развития.

Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам, возможно, пожелает рассмотреть ход осуществления Стамбульской программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Возможно, он также пожелает вынести дальнейшие рекомендации относительно того, как секретариат мог бы оказывать содействие наименее развитым странам региона – действуя совместно с партнерами по процессу развития и другими международными учреждениями и учитывая при этом их соответствующие мандаты – в осуществлении Стамбульской программы действий и, в частности, в выходе из категории наименее развитых страны.

**b) Вопросы развития, касающиеся не имеющих выхода к морю развивающихся стран****Документация**

Региональное осуществление Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов (E/ESCAP/72/2)

В Венской программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов региональным и субрегиональным организациям, руководящим органам организаций системы Организации Объединенных Наций и международным организациям было предложено включить Венскую программу действий в свою программу работы. В своей резолюции 71/3 Комиссия просила Исполнительного секретаря обеспечивать учет Программы действий в программе работы Комиссии в соответствующих случаях и с учетом ее соответствующего мандата и представлять ежегодные аналитические доклады о ходе осуществления Венской программы действий.

Программа работы Комиссии предусматривает оказание поддержки в осуществлении Венской программы действий на региональном уровне. ЭСКАТО выявила три главных препятствия, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю: i) нехватка людских и финансовых ресурсов; ii) нехватка технического и институционального потенциала; и iii) нехватка политической и стратегической поддержки. Обеспечивается осуществление надлежащих мероприятий в целях преодоления этих препятствий на комплексной основе и обеспечения эффективной реализации «дорожной карты» для осуществления Венской программы действий, содержащейся в записке секретариата относительно поддержки ЭСКАТО осуществлению Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (E/ESCAP/71/2). На национальном уровне обеспечивается поддержка в области принятия стратегических решений, осуществления программы и координации деятельности заинтересованных сторон. На субрегиональном и региональном уровнях оказывается поддержка в области аналитической работы, сетевого взаимодействия, обмена знаниями, транзитного сотрудничества и региональной интеграции.

Специальный орган, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата рекомендации относительно того, как секретариат мог бы оказывать содействие развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, – действуя совместно с их партнерами по процессу развития и другими международными учреждениями, – в осуществлении Венской программы действий и в наращивании их потенциала для принятия надлежащих стратегических мер реагирования в целях удовлетворения их особых потребностей в области развития и преодоления встающих перед ними проблем более согласованным образом.

**c) Вопросы развития, касающиеся тихоокеанских островных развивающихся стран****Документация**

Поддержка Комиссией деятельности по достижению Целей в области устойчивого развития в Тихоокеанском субрегионе (E/ESCAP/72/3)

В Повестке дня на период до 2030 года были еще раз подтверждены цели Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь САМОА»), утвержденной третьей Международной конференцией по малым островным развивающимся государствам. Кроме того, в Повестке дня на период до 2030 года было достигнуто согласие относительно следующих положений:

a) процессы осуществления последующей деятельности и проведения обзора на региональном и субрегиональном уровнях могут в соответствующих случаях открывать полезные возможности для коллегиального обучения, в том числе посредством проведения добровольных обзоров, обмена передовым опытом и обсуждения общих задач; сотрудничество региональных и субрегиональных комиссий и организаций было встречено с удовлетворением и отмечено, что всеобъемлющие региональные процессы будут основываться на результатах проведения национальных обзоров и содействовать осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров на глобальном уровне, в том числе на Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию;

b) признается важность использования существующих механизмов осуществления последующей деятельности и проведения обзоров на региональном уровне и стремления обеспечить надлежащее пространство для стратегического маневра, с тем чтобы рекомендовать всем государствам – членам Организации Объединенных Наций определить самый подходящий региональный форум для своего участия и рекомендовать региональным комиссиям продолжать оказывать государствам-членам помощь в этом отношении.

В своей резолюции 71/4 Комиссия подтвердила необходимость сотрудничества Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций и неправительственных организаций в деле реализации программы «Путь САМОА». Лидеры тихоокеанских государств также согласовали процесс сотрудничества, который может обеспечить интеграцию собственного процесса Тихоокеанского субрегиона (Рамки тихоокеанского регионализма) с Целями в области устойчивого развития и программой «Путь САМОА». Таким образом, Повестка дня на период до 2030 года предоставляет уникальную возможность опереться на работу ЭСКАТО в Тихоокеанском субрегионе, чтобы добиться комплексного и интегрированного осуществления программы «Путь САМОА».

Специальный орган, возможно, пожелает вынести рекомендации относительно того, как секретариат мог бы оказывать содействие малым островным развивающимся государствам Азиатско-Тихоокеанского региона в осуществлении программы «Путь САМОА» в согласии с деятельностью по достижению Целей в области устойчивого развития и региональными процессами малых островных развивающихся государств.

**d) Доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2016 год**

**Документация**

Содействие достижению Целей в области устойчивого развития странами с особыми потребностями в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/4)

Представленный в 2015 году *Asia-Pacific Countries with Special Needs Development Report 2015: Building Productive Capacities to Overcome Structural Challenges* («Доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-

Тихоокеанского региона, 2015 год: наращивание производственного потенциала для преодоления структурных проблем») является новой ведущей публикацией ЭСКАТО, посвященной проблемам в области развития, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства региона. Его основной целью является предоставление углубленного и заслуживающего доверия стратегически ориентированного социально-экономического анализа положения, проблем и перспектив каждой из этих групп стран, а также возможных целевых стратегических мер, направленных на поощрение их инклюзивного роста и устойчивого развития. Главной темой этого доклада в 2016 году является осуществление Целей в области устойчивого развития в странах с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона и возможности соответствующей адаптации этих целей.

В стратегии осуществления Целей в области устойчивого развития должны быть указаны цели, которым необходимо уделять приоритетное внимание на начальном этапе, в том числе механизмы их достижения. Для этого она должна быть основана на аналитическом подходе, позволяющем оценить взаимные ограничения, взаимодействие и взаимосвязь между различными Целями. В документе E/ESCAP/72/4 в кратком виде изложены основные выводы, приведенные в публикации *Asia-Pacific Countries with Special Needs Development Report 2016* («Доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2016 год»), по вопросу о стратегиях достижения Целей для стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона. В нем также приводится описание соответствующего аналитического подхода и содержится обзор позиций экспертов из репрезентативной выборки стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона.

**е) Прочие вопросы**

Специальный орган, возможно, пожелает рассмотреть прочие вопросы, доведенные до его сведения.

**3. Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений**

В перечисленных ниже документах содержится информация, касающаяся всех подпрограмм, и соответствующие разделы будут обсуждаться по мере необходимости по каждой подпрограмме.

**Документация**

Укрепление экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/5)

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6)

Доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2014–2015 годов (E/ESCAP/72/7)

Пункт 3 предварительной повестки дня посвящен а) решению вопросов и задач, касающихся восьми подпрограмм, включая работу региональных учреждений, в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; б) докладам вспомогательных органов Комиссии (которые провели свои сессии в период после последней сессии Комиссии); с) докладам

других межправительственных органов; d) прогрессу, достигнутому в осуществлении мандатов Комиссии; и e) докладу об осуществлении программы на двухгодичный период 2014–2015 годов. В документах по этому пункту повестки дня определяются ключевые приоритеты и новые вопросы с учетом субрегиональных аспектов.

Ожидаемые результаты работы по этому пункту повестки дня включают: a) определение новых вопросов развития, включая связанные с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которые заслуживают обсуждения в рамках диалога по вопросам политики; b) анализ прогресса, достигнутого в осуществлении мандатов Комиссии, и выявление проблем, требующих первоочередного внимания; c) определение последующих мер по итогам основных глобальных конференций; d) формулирование позиции Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам, которые будут рассматриваться на основных глобальных форумах в 2016 году; e) утверждение докладов вспомогательных органов, которые провели свои сессии после семьдесят первой сессии Комиссии; и f) определение основных вопросов, которые будут рассматриваться на совещаниях вспомогательных органов в 2016 году.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата рекомендации относительно того, каким образом эти основные направления деятельности могут быть применены в отношении каждой из восьми подпрограмм, например, определив приоритеты, недостатки в области осуществления и потребности в какой-либо технической помощи на субрегиональном или региональном уровнях.

В документе под названием «Укрепление регионального экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе» представляется анализ регионального экономического сотрудничества и интеграции в качестве одной из ключевых стратегий, на основе которой регион сможет оказывать помощь в достижении Целей в области устойчивого развития. В резолюции 70/1 Комиссия, среди прочего, признала значительный прогресс, достигнутый региональными группами и организациями в интегрировании их субрегионов, и предложила повестку дня, направленную на углубление и расширение экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе и на формирование экономического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона в качестве долгосрочной цели. Резолюция включала предложение о создании четырех рабочих групп экспертов в следующих четырех конкретных областях: a) переход к формированию объединенного рынка; b) создание единой системы коммуникаций во всем регионе; c) развитие финансового сотрудничества; и d) расширение экономического сотрудничества для преодоления общей уязвимости и рисков. В этом документе кратко рассматриваются важнейшие вопросы, основанные на итогах деятельности этих рабочих групп экспертов, с тем чтобы далее способствовать осуществлению этой резолюции. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть рекомендации, содержащиеся в этом документе, и представить свои комментарии и руководящие указания в целях дальнейшего содействия осуществлению Бангкокской декларации в рамках подготовки к проведению второй Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-тихоокеанском регионе.

В документе, озаглавленном «Доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2014–2015 годов», содержится оценка мероприятий и деятельности за двухгодичный период 2014–2015 годов в сравнении с ожидаемыми достижениями по каждой из подпрограмм, установленными в стратегических рамках на этот двухгодичный период. Доклад



об осуществлении программы содержит обзор достижений и результатов за двухгодичный период 2014–2015 годов в разбивке по подпрограммам.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть этот доклад и представить свои комментарии относительно результативности деятельности ЭСКАТО и ее подпрограмм. На основе извлеченного опыта Комиссия, возможно, пожелает также вынести в адрес секретариата рекомендации относительно того, как повысить эффективность его деятельности.

**а) Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и инклюзивное развитие**

**Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 70/1, 71/2, 71/3 и 71/5)

Доклад Комитета по макроэкономической политике, уменьшению бедности и открытому развитию о работе его третьей сессии (E/ESCAP/72/8)

Вербальная нота Посольства Республики Корея в Таиланде от 19 апреля 2016 года, адресованная секретариату Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/72/9)

Доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/72/10)

Резюме результатов Практикума по макроэкономическому моделированию в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/INF/5)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 70/1, 71/2, 71/3 и 71/5)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций Комиссии:

а) резолюция 70/1 «Осуществление Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

б) резолюция 71/2 «Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

с) резолюция 71/3 «Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов»;

д) резолюция 71/5 «Претворение в жизнь итогов Азиатско-тихоокеанских консультаций по финансированию развития».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления вышеупомянутых резолюций.

**Доклад Комитета по макроэкономической политике, уменьшению бедности и открытому развитию о работе его третьей сессии (E/ESCAP/72/8)**

Комитет по макроэкономической политике, уменьшению бедности и открытому развитию провел свою третью сессию в Бангкоке 1–3 декабря 2015 года. Повестка дня этой сессии была посвящена существующим и новым макроэкономическим проблемам, связанным с существенным замедлением экономического роста в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, и стратегиям повышения производительности на страновом уровне, а также региональному сотрудничеству в налоговых вопросах, стратегии достижения Целей в области устойчивого развития в странах с особыми потребностями и наращиванию потенциала для сокращения масштабов нищеты посредством устойчивого сельского хозяйства. Комитет обсудил важные вопросы и вынес ряд рекомендаций относительно того, как можно подстегнуть экономический рост и стимулировать осуществление Повестки дня на период до 2030 года для поощрения инклюзивного развития.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, требующие ее решения или доведенные до ее сведения, о которых идет речь в докладе Комитета, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

**Вербальная нота Посольства Республики Корея в Таиланде от 19 апреля 2016 года, адресованная секретариату Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/72/9)**

В марте 2016 года ЭСКАТО провела первый Диалог на высоком уровне по последующей деятельности по финансированию развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Это мероприятие было организовано в ответ на итоговый документ третьей Международной конференции по финансированию развития, рекомендующий региональным комиссиям мобилизовывать опыт и существующие механизмы в целях реализации Аддис-Абебской программы действий в сотрудничестве с региональными заинтересованными сторонами. Этому мероприятию предшествовало два раунда региональных консультаций по финансированию развития, организованных ЭСКАТО в 2014 и 2015 годах.

Аддис-Абебская программа действий является составной частью Повестки дня на период до 2030 года. В рамках Диалога на высоком уровне была рассмотрена финансовая стратегия Азиатско-Тихоокеанского региона для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий, причем особое внимание уделялось двум вопросам, имеющим наибольшую важность для региона: региональному сотрудничеству в налоговых вопросах, в том числе на субнациональном уровне, и развитию рынка капитала. В резюме Председателя, которое содержится в приложении к Вербальной ноте, кратко рассматриваются приоритеты и перспективы на будущее, вынесенные по итогам этих обсуждений. В нем представлены дальнейшие рекомендации для работы Комиссии в целях поддержки финансирования развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

**Доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/72/10)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

## **Резюме результатов Практикума по макроэкономическому моделированию в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/INF/5)**

Практикум по макроэкономическому моделированию в Азиатско-Тихоокеанском регионе состоялся в Бангкоке 8-11 декабря 2015 года. Его цель заключалась в укреплении национального потенциала для интеграции социальных и экологических показателей в традиционные системы макроэкономического мониторинга и программного анализа для наблюдения за прогрессом в достижении Целей в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

На этом учебном практикуме было подчеркнuto важное значение разработки на национальном уровне механизма количественного моделирования, который мог бы интегрировать экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития. В ходе его проведения был продемонстрирован высокий спрос со стороны государств-членов на технические данные и поддержку для наращивания потенциала в области макроэкономического моделирования и моделирования устойчивого развития.

В этом документе суммируются итоги практикума и результаты программных дискуссий, проводившимися представителями правительств, вместе с рекомендациями, касающимися регионального сотрудничества по содействию развитию систем моделирования для оценки воздействия политики на устойчивое развитие в регионе.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению это резюме.

### **b) Торговля и инвестиции**

#### **Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 70/4, 70/5 и 70/6)

Доклад Комитета по торговле и инвестициям о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/11)

Доклад о работе второго совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/72/12)

Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/72/13)

Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/72/14)

#### **Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 70/4, 70/5 и 70/6)**

В документе содержится Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций:

а) резолюция 70/4 «Содействие устойчивому развитию сельского хозяйства в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем передачи технологий»;

b) резолюция 70/5 «Укрепление регионального сотрудничества и потенциала для расширения торговли и инвестиций в поддержку устойчивого развития»;

c) резолюция 70/6 «Осуществление решения Специального межправительственного совещания по Региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дополнительные рекомендации относительно эффективного осуществления вышеупомянутых резолюций.

#### **Доклад Комитета по торговле и инвестициям о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/11)**

Комитет по торговле и инвестициям провел свою четвертую сессию в Бангкоке 4–6 ноября 2015 года. Он рассмотрел последние тенденции и события в области торговли и инвестиций и обсудил роль стратегий в области торговли и инвестиций, направленных на содействие участию в производственно-сбытовых цепочках, а также вопрос о том, как торговая политика может более активно содействовать достижению Целей в области устойчивого развития. Комитет обсудил участие делового сообщества в деятельности по укреплению регионального сотрудничества и расширению потенциала в целях активизации торговли и инвестиций для поддержки устойчивого развития, деятельность Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии и Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства, а также осуществление резолюций 68/3, 70/1, 70/4, 70/5 и 70/6 Комиссии. Комитет рассмотрел предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов с точки зрения подпрограммы по торговле и инвестициям.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, требующие ее решения или доведенные до ее сведения, о которых идет речь в докладе Комитета, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

#### **Доклад о работе второго совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/72/12)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно будущей работы Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли.

#### **Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/72/13)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

#### **Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/72/14)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

**с) Транспорт**

**Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюция 71/6)

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 71/6 Комиссии «Расширение морского транспортного сообщения в целях устойчивого развития».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дополнительные рекомендации относительно эффективного осуществления данной резолюции.

**д) Окружающая среда и развитие**

**Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюция 70/12)

Доклад Комитета по окружающей среде и развитию о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/15)

Доклад Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию о работе его третьей сессии (E/ESCAP/72/16)

Содействие объединению энергосистем в Азиатско-Тихоокеанском регионе: задачи и возможности для согласования сектора энергетики с задачами устойчивого развития (E/ESCAP/72/INF/6)

Доклад Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии (E/ESCAP/72/INF/1)

Доклад Комиссии по реке Меконг (E/ESCAP/72/INF/2)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюция 70/12)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 70/12 Комиссии «Укрепление усилий, касающихся населенных пунктов и устойчивого городского развития, в интересах Азиатско-Тихоокеанского региона».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дополнительные рекомендации относительно эффективного осуществления данной резолюции.

**Доклад Комитета по окружающей среде и развитию о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/15)**

Комитет по окружающей среде и развитию провел свою четвертую сессию в Бангкоке 11–13 ноября 2015 года. С учетом возможностей, предоставляемых Повесткой дня на период до 2030 года и Целями в области устойчивого развития, Комитет провел обсуждения новых и сохраняющихся вопросов, касающихся Повестки дня на период до 2030 года с тем, чтобы далее

способствовать осуществлению преобразований в целях сбалансированной интеграции трех компонентов устойчивого развития.

Комитет также вынес в адрес секретариата рекомендации относительно дальнейшей разработки стратегических вариантов и механизмов достижения инклюзивного и устойчивого развития.

#### **Доклад Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию о работе его третьей сессии (E/ESCAP/72/16)**

В соответствии с резолюцией 67/290 Генеральной Ассамблеи о формате и организационных аспектах Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию третья сессия Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию была проведена 3–5 апреля 2016 года в качестве подготовительного мероприятия Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Будучи ведущей региональной платформой для согласованного и скоординированного осуществления Повестки дня на период до 2030 года, Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию ведет работу в целях укрепления институциональных рамок устойчивого развития на региональном уровне. На третьей сессии Форума было проведено обсуждение региональной «дорожной карты» в целях определения приоритетных мероприятий по достижению Целей в области устойчивого развития в регионе и последующего осуществления этих мероприятий.

#### **Содействие объединению энергосистем в Азиатско-Тихоокеанском регионе: задачи и возможности для согласования сектора энергетики с задачами устойчивого развития (E/ESCAP/72/INF/6)**

На основе регионального экономического сотрудничества и интеграции секретариат анализирует меры для содействия объединению энергосистем в регионе. В данном документе дается обзор задач и возможностей в деле содействия объединению энергосистем в регионе, что способствует согласованию сектора энергетики с задачами устойчивого развития. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть и одобрить рекомендации, представленные в этом документе, в целях дальнейшего содействия объединению энергосистем в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

#### **Доклад Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии (E/ESCAP/72/INF/1)**

#### **Доклад Комиссии по реке Меконг (E/ESCAP/72/INF/2)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению эти два доклада.

- e) **Информационно-коммуникационные технологии**
- f) **Уменьшение опасности бедствий**

#### **Документация**

Азиатско-тихоокеанская информационная супермагистраль: в интересах инклюзивной и бесперебойной соединяемости (E/ESCAP/72/17)

Укрепление потенциала противодействия трансграничным бедствиям (E/ESCAP/72/18)

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 68/5, 69/10, 69/11, 69/12, 70/2 и 71/11)

Доклад Комитета по уменьшению опасности бедствий о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/19)

Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его десятой сессии (E/ESCAP/72/20)

Доклад Комитета по тайфунам (E/ESCAP/72/INF/3)

Доклад Группы по тропическим циклонам (E/ESCAP/72/INF/4)

### **Азиатско-тихоокеанская информационная супермагистраль: в интересах инклюзивной и бесперебойной соединяемости (E/ESCAP/72/17)**

В документе приводится обзор деятельности Рабочей группы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали, созданной в соответствии с рекомендацией четвертой сессии Комитета по информационно-коммуникационной технологии и резолюцией 71/10 Комиссии «Укрепление региональных связей в области информационно-коммуникационных технологий посредством Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали».

В дополнение к рекомендуемым нормам и принципам ее деятельности конкретные приоритетные направления Рабочей группы включают четыре главных компонента: укрепление региональной наземной широкополосной магистральной сети; приведение в соответствие систем и стратегий управления интернет-трафиком; повышение устойчивости информационно-коммуникационной инфраструктуры; и обеспечение инклюзивного доступа к широкополосному Интернету. В своем сочетании эти аспекты Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали помогут государствам-членам в преодолении «цифрового разрыва» и будут содействовать использованию усовершенствованной информационно-коммуникационной инфраструктуры для сокращения расходов, связанных с соединяемостью, и поощрения социально-экономического развития.

### **Укрепление потенциала противодействия трансграничным бедствиям (E/ESCAP/72/18)**

В документе приводится обзор последствий трансграничных бедствий в Азиатско-Тихоокеанском регионе и описываются усилия Комиссии по поощрению регионального сотрудничества в целях борьбы с опасными факторами трансграничного характера, в том числе посредством Целевого фонда с участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии, расширенного сотрудничества между Комитетом по тайфунам и Группой по тропическим циклонам и Регионального механизма сотрудничества по мониторингу и раннему предупреждению засух. В документе рассматриваются инициативы и мероприятия секретариата, направленные на поддержку усилий государств-членов по использованию новаторских технологий, в частности применению космических технологий и географических информационных систем, в целях борьбы с трансграничными бедствиями, такими как наводнения и засухи. В документе также отмечаются области, в которых существует возможность укрепить региональное сотрудничество в борьбе с конкретными опасными факторами, такими как затопление трансграничных речных

бассейнов, ливневые паводки, наводнения в результате прорыва вод из ледниковых озер и оползни.

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 68/5, 69/10, 69/11, 69/12, 70/2 и 71/11)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций Комиссии:

а) резолюция 68/5 «Годы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе по применению космической технологии и географической информационной системы для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития, 2012–2017 годы»;

б) резолюция 69/10 «Содействие созданию с помощью информационной и коммуникационной технологии коммуникационных возможностей и построение информационно-сетевое общества в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

с) резолюция 69/11 «Осуществление Азиатско-тихоокеанского плана действий по применению космической технологии и географических информационных систем для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития, 2012–2017 годы»;

д) резолюция 69/12 «Укрепление регионального сотрудничества в целях повышения устойчивости к бедствиям в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

е) резолюция 70/2 «Связанные с бедствиями статистические показатели в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

ф) резолюция 71/11 «Создание Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления вышеупомянутых резолюций.

**Доклад Комитета по уменьшению опасности бедствий о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/19)**

Комитет по уменьшению опасности бедствий провел свою четвертую сессию в Бангкоке 27–29 октября 2015 года. Он рассмотрел проблемы, связанные с риском бедствий в регионе, и выступил в поддержку регионального сотрудничества в области снижения риска бедствий в рамках деятельности в целях развития в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий. Комитет выразил свою поддержку инициативам ЭСКАТО в области снижения риска бедствий и подчеркнул важную роль следующих видов деятельности: поощрение механизмов регионального сотрудничества в целях снижения риска бедствий, прежде всего трансграничных по своему характеру; усовершенствование региональных систем раннего оповещения о различных угрозах и укрепление соответствующих национальных систем; укрепление региональных знаний и потенциала в деле интеграции деятельности по снижению риска бедствий в планирование развития и формирование статистики, связанной с бедствиями; и укрепление инициатив регионального сотрудничества в области применения космических технологий и географических информационных систем в целях снижения риска бедствий.



Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, требующие ее решения или доведенные до ее сведения, о которых идет речь в докладе Комитета, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

**Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его десятой сессии (E/ESCAP/72/20)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

**Доклад Комитета по тайфунам (E/ESCAP/72/INF/3)**

**Доклад Группы по тропическим циклонам (E/ESCAP/72/INF/4)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению эти два доклада.

**g) Социальное развитие**

**Документация<sup>1</sup>**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 68/7 и 69/13)

Доклад Комитета по социальному развитию о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/21)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 68/7 и 69/13)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций Комиссии:

a) резолюция 68/7 «Азиатско-тихоокеанское десятилетие инвалидов, 2013–2022 годы»;

b) резолюция 69/13 «Осуществление Декларации министров об Азиатско-тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2013–2022 годы, и Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления вышеупомянутых резолюций

<sup>1</sup> Справочные документы для четвертой сессии Комитета по социальному развитию содержат углубленный анализ социальной составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и являются весьма актуальными для дискуссий по этому пункту повестки дня. Это два следующих документа: а) «Задачи, связанные с реализацией социальной составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития» (E/ESCAP/CSD(4)/1); и б) «Новаторские подходы и механизмы для укрепления социальной составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития» (E/ESCAP/CSD(4)/2). Оба документа размещены на веб-странице, посвященной документации Комиссии.

## **Доклад Комитета по социальному развитию о работе его четвертой сессии (E/ESCAP/72/21)**

Комитет по социальному развитию провел свою четвертую сессию в Бангкоке 28–30 марта 2016 года. Он рассмотрел ключевые тенденции и вопросы социального развития в регионе, прежде всего в контексте Повестки дня на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития, и определил приоритетные меры для эффективной интеграции социального компонента с экономическим и экологическим компонентами. Он рассмотрел и вынес рекомендации, касающиеся региональных тенденций в области безработицы среди молодежи и образования, в частности проблем, связанных с переходом от получения образования к трудовой деятельности, в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Он также одобрил предложенный проект стратегических рамок на период 2018–2019 годов в аспекте социального развития.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, требующие ее решения или доведенные до ее сведения, о которых идет речь в докладе Комитета, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

### **h) Статистика**

#### **Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 67/11, 70/2 и 71/14)

Доклад Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/22)

Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/72/23)

#### **Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/72/6, резолюции 67/11, 70/2 и 71/14)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций Комиссии:

a) резолюция 67/11 «Укрепление статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

b) резолюция 70/2 «Связанные с бедствиями статистические показатели в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

c) резолюция 71/14 «Азиатско-тихоокеанское десятилетие регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015–2024 годы».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления вышеупомянутых резолюций.

### **Доклад Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/22)**

В документе приводится обзор работы Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, созданной Комиссией на ее семьдесят первой сессии. Руководящая группа отвечает за проведение Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015-2024 годы, и следит за осуществлением Региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В документе рассматривается нынешнее положение в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в регионе и прогресс, достигнутый на сегодняшний день в осуществлении Региональной основы действий, согласно представленным странами докладам.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть прогресс, достигнутый в осуществлении Региональной основы действий, и одобрить этот доклад.

### **Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/72/23)**

Совет управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана провел свою одиннадцатую сессию 30 ноября и 1 декабря 2015 года. Члены Совета обсудили вопрос о том, какие преобразования может осуществить Институт для того, чтобы более эффективно руководить деятельностью по укреплению потенциала в целях подготовки данных и статистики для Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Совет вынес рекомендации относительно порядка действий, которым Институт должен руководствоваться при осуществлении своих предложенных планов работы на 2016 и 2017 годы, предусматривающих активную поддержку деятельности по укреплению потенциала для процесса принятия последующих мер и проведения обзора в связи с Повесткой дня на период до 2030 года в соответствии с приоритетами, установленными государствами-членами. С учетом важнейшего значения как предложенных учебных программ по новым и возникающим видам статистических измерений, так и дальнейшего удовлетворения потребностей в изучении основ официальной статистики, Совет призвал Институт и секретариат принимать инициативные меры в целях обеспечения предоставления ресурсов, необходимых для осуществления программы работы Института, на устойчивой основе.

Комиссия, возможно, рассмотрит доклад Совета управляющих и вынесет рекомендации относительно будущей работы Института.

#### **i) Субрегиональная деятельность в целях развития**

##### **Документация**

Субрегиональная деятельность в целях развития: вопросы, касающиеся инклюзивного и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/24)

Доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его десятой сессии (E/ESCAP/72/25)

### **Компонент 1: Тихоокеанский субрегион**

В документе представлен обзор многоаспектных проблем и взаимосвязанных процессов, с которыми сталкивается Тихоокеанский субрегион, приступающий к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и программы «Путь САМОА». Документ, подготовленный с опорой на итоги семьдесят первой сессии Комиссии и резолюцию 71/4 об осуществлении программы «Путь САМОА», содержит обзор стратегических вариантов решения уникальных и особых проблем тихоокеанских островных стран и территорий, уделяя особое внимание повышению эффективности процесса комплексного принятия решений и планирования. Разработана повестка дня для работы субрегионального отделения в поддержку механизмов достижения Целей в области устойчивого развития и программы «Путь САМОА». Кроме того, предложено создать механизмы в целях повышения координации в Азиатско-Тихоокеанском регионе в отношении процессов Тихоокеанского субрегиона.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата рекомендации относительно соответствующих стратегий и инициатив, осуществляемых секретариатом в поддержку государств-членов.

### **Компонент 2: Восточная и Северо-Восточная Азия**

Представлен краткий обзор региональных проблем в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года в Восточной и Северо-Восточной Азии. Этот обзор освещает основные моменты нынешней субрегиональной программы Комиссии, увязывающей ряд проблем со стратегическими направлениями деятельности секретариата, включая i) оказание содействия государствам-членам в деле достижения Целей в области устойчивого развития; ii) содействие региональному экономическому сотрудничеству и интеграции; iii) поощрение социальной интеграции и расширение прав уязвимых и маргинализированных групп; iv) содействие рациональному использованию природных ресурсов, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также укреплению потенциала противодействия стихийным бедствиям и потрясениям; и v) развитие механизмов достижения Целей. В обзоре также рассматривается ряд стратегических вариантов и инициатив в области мобилизации субрегиональных усилий для преодоления проблем и поддержки работы секретариата в субрегионе.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата рекомендации относительно соответствующих стратегий и инициатив, осуществляемых секретариатом в поддержку государств-членов.

### **Компонент 3: Северная и Центральная Азия**

Представлен обзор стратегических вопросов и проблем в субрегионе Северной и Центральной Азии, а также инициатив секретариата по содействию осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В документе рассматривается согласованный и комплексный подход на основе трех компонентов устойчивого развития путем оценки способов i) укрепления региональной соединяемости при помощи развития транспортной, энергетической и информационно-коммуникационной инфраструктуры; ii) содействия интеграции региональных рынков; и iii) укрепления экономического сотрудничества и интеграции.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата рекомендации относительно соответствующих стратегий и инициатив, осуществляемых секретариатом в поддержку государств-членов.

#### **Доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его десятой сессии (E/ESCAP/72/25)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы в рамках этой Программы.

#### **Компонент 4: Южная и Юго-Западная Азия**

В обзоре подпрограмм рассматриваются вопросы и проблемы, с которыми государства-члены из субрегиона Южной и Юго-Западной Азии сталкиваются при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, в том числе в области регионального сотрудничества. В обзоре оценивается прогресс, достигнутый государствами-членами из этого субрегиона в достижении Целей развития тысячелетия, поскольку они остаются базовыми приоритетами Повестки дня на период до 2030 года, включающей те аспекты Целей развития тысячелетия, которые были реализованы не в полной мере, а также расширяющей свой охват с тем, чтобы включать межсекторальные аспекты и факторы, содействующие достижению инклюзивного и устойчивого развития.

В документе излагаются стратегические приоритеты для осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Южной и Юго-Западной Азии, в том числе задействуя потенциал регионального сотрудничества. Внимание к ключевым приоритетам, определяемым в этом документе, позволит субрегиону выйти на передовые позиции в применении радикальных новаторских методов для ликвидации случаев неравенства и несбалансированности, преодоления значительных разрывов в уровнях развития и перехода на путь устойчивого и низкоуглеродного развития.

Комиссия, возможно, пожелает вынести рекомендации относительно соответствующих стратегий и инициатив, осуществляемых секретариатом в поддержку государств-членов

#### **4. Вопросы управления**

В рамках пункта 4 повестки дня секретариат представляет на рассмотрение Комиссии доклады по ряду вопросов управления, касающихся дальнейшего повышения эффективности работы ЭСКАТО.

##### **а) Доклад по результатам оценки деятельности Комиссии за двухгодичный период 2014–2015 годов**

#### **Документация**

Доклад по результатам оценки деятельности Комиссии за двухгодичный период 2014–2015 годов (E/ESCAP/72/26)

В документе содержатся основные выводы и рекомендации по результатам оценок, проведенных в двухгодичном периоде 2014–2015 годов в отношении программы работы Комиссии. В число охваченных вопросов входят шаги секретариата по осуществлению этих рекомендаций и по укреплению оценочной функции секретариата в соответствии с резолюцией 66/15. Кроме того, согласно

резолюции 67/14 в этом документе содержится обзор ключевых соглашений и инициатив, при помощи которых секретариат координирует свою работу с региональными и субрегиональными организациями, действующими в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Секретариат также сотрудничает с фондами, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций через Азиатско-тихоокеанский региональный координационный механизм.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления этих резолюций.

**b) Предлагаемые изменения в программе на двухгодичный период 2016–2017 годов**

**Документация**

Изменения в программе на двухгодичный период 2016–2017 годов (E/ESCAP/72/27)

В программу на двухгодичный период 2016–2017 годов, возможно, потребуется внести изменения в связи с новыми глобальными приоритетами, которые были определены Экономическим и Социальным Советом, Генеральной Ассамблеей и глобальными конференциями после одобрения Комиссией проекта программы работы на ее семьдесят первой сессии.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть предлагаемые изменения в целях одобрения их включения в программу работы на 2016–2017 годы.

**c) Проект стратегических рамок на двухгодичный период 2018–2019 годов**

**Документация**

Предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов, часть вторая: двухгодичный план по программам, экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе (A/71/6 (Prog.16))

В документе содержится: а) обзор общей направленности программы и б) элементы концептуальных рамок для каждой подпрограммы.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть проект стратегических рамок ЭСКАТО на двухгодичный период 2018–2019 годов в целях его одобрения.

**d) Партнерства, внебюджетные взносы и развитие потенциала**

**Документация**

Обзор партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала (E/ESCAP/72/28)

В документе содержится обзор партнерств, осуществлявшихся секретариатом в 2015 году, в том числе с региональными и субрегиональными межправительственными организациями, в целях содействия обеспечению более тесной координации деятельности Организации Объединенных Наций на региональном уровне и в поддержку ее работы по укреплению потенциала. В нем также представлен обзор внебюджетных ресурсов, мобилизованных для осуществления программы работы. Кроме того, в нем рассматриваются результаты работы ЭСКАТО по укреплению потенциала в 2015 году.

Члены и ассоциированные члены, возможно, пожелают объявить намеченные ими взносы на 2016 год.

**5. Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии**

**Документация**

Доклад Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (E/ESCAP/72/29)

Документ охватывает основную деятельность Консультативного комитета за период, прошедший после семьдесят первой сессии Комиссии, включая поддержку, которую он оказывает Исполнительному секретарю в вопросах, касающихся планирования и осуществления программ и обеспечения контроля за этой деятельностью.

Комиссия, возможно, пожелает высказать свои замечания относительно роли Консультативного комитета и вынести дальнейшие рекомендации в отношении его работы.

**6. Сроки, место проведения и главная тема семьдесят третьей сессии Комиссии (2017 год)**

**Документация**

Сроки, место проведения и главная тема семьдесят третьей сессии Комиссии (2017 год) (E/ESCAP/72/30)

Если Комиссия не примет иного решения, то ее семьдесят третья сессия будет проводиться в Бангкоке в апреле/мае 2017 года. В рамках этого пункта повестки дня Комиссия, возможно, пожелает выбрать главную тему этой сессии.

**Министерский сегмент**

**7. Вопросы политики, касающиеся Азиатско-Тихоокеанского региона**

**а) Основные задачи, связанные с инклюзивным и устойчивым экономическим и социальным развитием в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

**Документация**

Укрепление экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/72/5)

В документе под названием «Укрепление регионального экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе» представляется анализ регионального экономического сотрудничества и интеграции в качестве одной из ключевых стратегий, на основе которой регион сможет оказывать помощь в достижении Целей в области устойчивого развития. В резолюции 70/1 Комиссия, среди прочего, признала значительный прогресс, достигнутый региональными группами и организациями в интегрировании их субрегионов, и предложила повестку дня, направленную на углубление и расширение экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе и на формирование экономического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона в качестве долгосрочной цели. Резолюция

включала предложение о создании четырех рабочих групп экспертов в следующих четырех конкретных областях: а) переход к формированию объединенного рынка; б) создание единой системы коммуникаций во всем регионе; с) развитие финансового сотрудничества; и d) расширение экономического сотрудничества для преодоления общей уязвимости и рисков. В этом документе кратко рассматриваются важнейшие вопросы, основанные на итогах деятельности этих рабочих групп экспертов, с тем чтобы далее способствовать осуществлению этой резолюции. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть рекомендации, содержащиеся в этом документе, и представить свои комментарии и руководящие указания в целях дальнейшего содействия осуществлению Бангкокской декларации в рамках подготовки к проведению второй Конференции министров по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции в Азиатско-тихоокеанском регионе.

**b) Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2016 год**

**Документация**

Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за 2016 год (E/ESCAP/72/31)

В документе содержится обзор прогресса, достигнутого в регионе, и его ближайших перспектив в деле преодоления препятствий для экономического роста, вызванными общим снижением темпов экономического развития в развитых экономиках, а также в регионе. В целях содействия инклюзивному росту и поощрения реализации Повестки дня на период до 2030 года в число направлений экономической и социальной политики, которые необходимо рассмотреть, должны входить: экономический рост и торговля; инфляция, кредитно-денежная политика и финансовые рынки; фискальная политика и вопросы, касающиеся негосударственной задолженности; и проблемы, связанные с быстрой урбанизацией и увеличением численности среднего класса. Рассматривается также ряд отдельных социальных и экологических вопросов. В частности, в документе представлен анализ проблемы повышения производительности труда в Азиатско-Тихоокеанском регионе и рассматривается взаимосвязь между производительностью труда и Целями в области устойчивого развития. Устанавливаются тенденции и модели производительности и роста производительности в регионе и приводится обзор стратегий, способствовавших формированию этих моделей в странах. Кроме того, рассматриваются проблемы, с которыми сталкиваются страны при резком повышении производительности труда, и приводятся примеры того, каким образом можно преодолеть некоторые из этих проблем. Эти аналитические материалы основаны на проведенных собственными силами исследованиях, страновых исследованиях и тематических исследованиях, которые были заказаны для подготовки этого документа.

**8. Главная тема семьдесят второй сессии Комиссии: «Наука, техника и инновации для устойчивого развития»**

**Документация**

Наука, технологии и инновации для устойчивого развития (E/ESCAP/72/32)

В документе приводятся результаты тематического исследования *Theme Study, Harnessing Science, Technology and Innovation for Inclusive and Sustainable Development in Asia and the Pacific* («Использование науки, технологий и инноваций для инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-



Тихоокеанском регионе. В этом исследовании представлены общие и четко сформулированные концептуальные рамки деятельности в области науки, технологий и инноваций в целях содействия государствам-членам в деле разработки и применения передовых политики, концепций и стратегий в области науки, технологий и инноваций для достижения инклюзивного и устойчивого развития посредством обмена опытом между странами-лидерами, странами, наращивающими свой потенциал, и странами, только начинающими свою деятельность в области науки, технологий и инноваций, в регионе (трехстороннее сотрудничество).

В исследовании также разработана рамочная основа для оценки и контроля воздействия стратегий в области науки, технологий и инноваций и для содействия сравнению результатов и обмену знаниями на региональном уровне. В нем отмечаются и поощряются научно-технические достижения, а также новые и возникающие концепции и подходы к инновациям. Наконец, в исследовании предлагается практический и адаптированный к контексту набор рекомендаций по активизации деятельности в области науки, технологий и инноваций в регионе, особое внимание в котором уделяется рекомендации региональных мер в этом отношении.

## **9. Прочие вопросы**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть прочие вопросы, доведенные до ее сведения.

## **10. Утверждение доклада Комиссии**

Комиссия рассмотрит и утвердит доклад о работе ее семьдесят второй сессии. В соответствии с приложением I к резолюции 71/1 доклад Комиссии будет состоять лишь из текстов ее решений и резолюций. Проект отчета о работе сессии Комиссии, подготовленный секретариатом, будет распространен среди членов и ассоциированных членов в течение 15 дней после завершения работы сессии с тем, чтобы они могли высказать свои замечания.